

大漢公報

中華民國三十六年十一月廿五號 (星期二) 新聞紙第九卷第一百七十四號

重要新聞

首次大選已告舞弊

上海電：中國昨日舉行開國以來首次大選，公推國大代表，竟有舞弊之指控。而有數百萬有權投票國民，聯同杯葛大選進行，負責分發票條者，指各機關名譽條私售與各政黨舞弊者，至有權投票者，未得票條，昨日有市民百餘人，雲集某投票機關門前，要求領票。昨廿一日上海市民到各機關投票者，為數甚少，而由南京來消息，亦謂市民對此大選，態度冷淡，青年黨主席曾琦，則謂中國內地各鄉村及小埠國民，對大選頗有注意。

又上海電：中國大選，與美國完全相反，毫無秘密，投票者當眾寫票，選者之名，有等則派代表投票。在某一投票機關，上海國民黨支部領袖，派人立駐機關內，凡遇有人入內投票者，則指導各人投票國民黨人員，昨日上海國民黨黨員，得票最多，前者被撤職之前任市長錢大鈞，亦在某一機關得票最多云。

又南京電：蔣夫人首先往珠江路某小學內參加投票，蔣夫人所選者，為民社黨王元德女士，首都警察，奉命在各投票處維持秩序。

共產軍亦有飛機

南京合衆社電：新民報登載未證實之北平消息，謂有共產飛機四架，被察覺飛過東北東南部安東省，另有飛機飛過山東省與地部隊作信號之報告，該報又謂共產軍飛機之協助在東北成立空軍，從前之消息謂共產軍有訓練機，新民報昨日消息，並未言明共產軍有何式樣之飛機。

英退伍軍求俄外長

英京倫敦廿五日聯合社電：據此間可靠消息，蘇俄外長莫洛托夫，昨抵此間於昨日參加英美法俄四國外長會議，據莫外長之秘書稱，昨日接有英退伍軍人致莫外長之書信共十二封，均要求莫外長援助，批准該等軍人赴俄國居留之要求，能返來英屬居住，以享人倫之樂云。

英國移民出外近况

英京倫敦廿五日路透電：據英國運輸部秘書長占士加拉坎氏，昨日向英眾議院報告，關於英國移民之問題，現時有英民五萬名，已獲當局批准，前往加拿大居住，該等英民均已購定船票，候船動程，另有九萬五千名準備前往非洲，及二萬名赴新西蘭云。

前暹相逃亡星架坡

星架坡廿五日電：合衆社消息，官方代官人宣稱，前任暹羅首相潘陽，最近被叛黨奪去政權，性命危險，已逃來星架坡，并得當地政府給予庇護之所，查潘陽乃戰時暹羅領袖，率兵抵抗倭寇，是次逃亡暹倫乘商輪離暹，同行者尚有其他暹羅領袖三人，據消息靈通方面報稱，潘陽之出走，已減低暹羅反革命之可能性，於戰事停止時，彼接受暹羅政府之職，現仍藏匿山間，候機發用云。

英俄將恢復談判

英京倫敦廿五日聯合社電：據此間英政府高級官員方面消息，英國將於星期尾與蘇俄再恢復談判訂立商約，英國貿易部主席哈魯威氏，將於明日向英眾議院報告，他奉命任英國貿易代表團團長，偕同隨員等，於是星期內赴俄京莫斯科，與俄政府磋商云。

埃民圖暗殺參謀長

埃及開羅廿五日聯合社電：據此間埃及軍部權威方面消息，有埃及人民數拾名，於昨日在此間被警察拘捕入獄，因最近該等埃及人，企圖用炸彈謀殺埃及陸軍參謀長伊巴坎沙將軍，但行動有嫌疑，即被埃及警察破獲其情，故失手被捕云。

尼赫魯責柏架斯坦

新德里廿五日電：路透社訊，印度首相尼赫魯，是日控柏架斯坦政府，故意唆使邊疆土人組織成軍，侵略克什米爾，據云，同兵犯界，是柏架斯坦之有計劃野心，企圖以武力奪取克什米爾，然後宣布將克省劃入柏架斯坦版圖，此種行動，不特侵犯克什米爾土地，而且侵犯印度主權，查克什米爾省有面積八萬五千八百八十五方里，人口四百餘萬名，數星期前，同兵侵入後，印度政府即以飛機運兵增援，將同兵驅逐，現在戰事仍在進行中。

謂美助中國收滿洲

上海廿五日電：美聯社訊，上海日報是日著論，謂中國得美國之助，若不能保持滿洲，此項援助區域，於共黨之手，將必使蘇俄成爲遠東最強之國，該報指出，日本佔據滿洲後，一躍爲東亞最強之國，若中國能保持東北，則中國亦可如是變爲強國，若中國有能克復滿洲，發展資源，則中國可爲抵抗蘇俄之根據地，將來若再有世界戰爭發生，中國可爲美國一個重要同盟。

巨防軍拘美軍六名

的里雅斯特廿五日聯合社電：據此間美國陸軍司令部報告，有美國巡邏隊六名，於昨日在離的里雅斯特五里之郊外要塞駐防，被巨防軍拘去，其原因現尚未詳，美軍部於是日即向巨防當局提出交涉云。

英委人赴阿談國交

英京倫敦廿五日聯合社電：據此間英國貿易部發言人宣稱，英政府昨已委定外交部及商務部人員共六名，將於星期內首途赴阿爾及爾，準備與阿政府商談關於英阿兩國之邦交問題云。

號掛報電報本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表		
△每月	△每季	△半年
豐城垣派到一元一	三元三毫	六元六毫
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一毫
加屬美墨一元三毫	四元六毫	七元零五
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。		
	</	

(行)(銀)(可)(地)(滿)

汝可在滿地可銀行匯銀去
中國及香港
加國最舊銀行滿地可
本行在中國各處均有通匯
本行可能代汝
郵匯航空匯及電匯
滿地可銀行各支行均樂意爲汝服務快捷妥當
滿地可銀行與加國各界人士接洽已有三十年矣

MY BANK
B of M

BANK OF MONTREAL

保護之貴重物品
(三)勝利公債票暨戰時貯蓄證，係貴重文件。放在銀行保管可也。全年保管價值二百五十元之公債票。所費不過廿五仙耳。歡迎詢問。詳細答覆。

THE ROYAL BANK OF CANADA

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
冬節佳品
生薑馬蹄
參茸藥材
油米雜貨
如蒙光顧
取價從廉

瑞獅旅館
LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.

重新廣告
本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
煥氣與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履
司理 馬碧基謹啟
電話 MA. 6924

黃漢代理各種燕梳處
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

各種燕梳
買賣經紀
中西文件
生意數記
填寫工商
入息稅紙
遠近僑胞
如蒙委託
包辦妥當

襟仔梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港
與中國之欸項
每人每月限一百元。本銀行接滙港紙與國幣。并爲歸國華僑辦理帶款出口手續。凡有委託。妥爲照料。如用華文致函本銀行。亦能解讀。

馬英才
光華鐵行
MARS HARDWARE
564 Fisguard St. Phone B-3821
VICTORIA, B. C.

本行新張
物品優良
電器農具
鋼鐵堅強
玻璃磁器
碗碟色料
花紙非常
艷麗玩具
兒童深具
引興深具
僑胞惠顧
樂意相將

龔貞信
花舖
四號西街三六六

巧製長生花圈

選售各種鮮花
精製嫁娶花圈
發售日用百貨
電話 Ba. 0410
Jirrell Doe, Florist
2396 W. 4th Ave.

土產集團
新英洲九魚
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635
Vancouver, B.C.

今年新貨 特別鮮明
今年新價 特別廉平
如蒙光顧 請早訂定
時期一過 難以爲情

永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St.
VANCOUVER, B.C.

滙總物食 ★ 場市肉魚

書曰：臘之爲言夕也，經夕而成之謂也。本公司既曉古典，又諳製臘之秘訣，故所製之
(臘腸) (臘味)
莫不新鮮爽口，五味異和。

生活百貨行
WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA

★手拈一管筆
★到處不求人

全黃金管套 每副二十二元九毫
半截黃金管套 每副一十五元四毫七
青金管套 每副一十五元四毫七
白銀管套 每副九元五毫二
老式實用和打文 每副五元九毫五

◎達權總社啓事

逕啟者本總社正書記吳其君榮旋祖國照例交與副書記劉淇浩君接任自後如有文件祈交社長黃榮闓書記劉淇浩收無悞矣

新華僑樓

WINE AND DANCE

本樓特聘名歌星
名劇團演出
清舞樂
妙樂
行樂
商樂
希意
然

加拿大
雲高華

127 E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642. 0455.

天 香 醬 園
 CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
 2131 Dundas Street
 Vancouver, B.C. HA. 3788

黃金與愛情	今古西廂之酬簡	馬嵬坡	歸來燕之花崗約會	六國大封相	書痴抗戰	血債何時了	殺敵慰芳魂	大傻救國	秋墳	益食家	卿何早嫁	桃花扇底詩	冤枉相思
二只	二只	二只	二只	二只	二只	二只	二只	二只	二只	一只	一只	一只	一只
薛覺先	張蕙芳	小明星	廖俠懷	小明星	何大傻	張蕙芳	徐柳仙	白駒榮	關影憐	關影憐	關影憐	關影憐	胡蝶影
譚蘭卿	羅慕蘭	衛少芳	新明珠	麥炳榮	石燕子	鍾迎春	紫蘭女	梁醒波	胡蝶影	關影憐	關影憐	關影憐	胡蝶影

同裕安公司新唱片

情歌艷曲
足慰旅懷

每只壹圓七五
唱片出門不換
目錄承索即奉

HONG YEE ON CO.
141 East Pender St;
Vancouver, B. C.
PHONE
PA. 1628

黃堃俠

事務所寓內

華 呂 鷄 鴨 欄
 Wah Chong Poultry Co.
 251 East Pender Street
 Vancouver, B.C.
 喊線 PACIFIC 7610

本欄爲適應僑胞與中西餐館肉店等之需
 特聘專員選備超等
 嫩鷄項 大肥雞 靚新雞
 肥雞鴨 足肉火雞等
 大小光顧 無任歡迎
 電話定取 快捷送上
 司理 黃潮衍 雷宜曉
 馬磐基 何文啓

廣德隆有限公司
 WANG TAI LUN CO. LTD.
 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000
 冬節禮品
 羊毛
 女裝織結
 每件
 五元二五
 各款燈式
 繡花末山
 羊毛長襖
 男女晨袍
 本號搜羅大
 宗冬節禮品
 外埠函購
 快捷付上

[illegible]

製家造廠

金球



WING

（本報接製笠巴圖章）

想平想靚

幫襯我

458 HASTINGS STREET

臘豬頭 每磅四毫

臘豬咀 每磅四毫

上等鴨片肉 每二元

利權優給

利權同享

招商代理

期內定貨

○ 鹹線 喜市定 叁○四壹

潛入別國破壞作亂

參議院是日開始討論政府提出以五萬萬九千七百萬元緊急援助法。意與奧之法案。共和黨首要議員范登堡氏。謂該事宜正速辦。蓋因歐洲共黨。現已採取新姿態之行動。彼等不特在其勢力範圍內之附庸國施行壓制恐怖手段。並訓練有少數之忠實共黨無賴徒。潛入其他國家作破壞行動。使別國發生混亂。查由范登堡氏爲主席之參院外交委員會。已一致通過冬季援助方案。預料參院於星期三或星期四。或亦可批准該案。(按冬季援助案。並未包含任何款項數字。其所需之費用若干。須待遲日再決)云

指控英對聖地態度

紐約省成功湖廿四日合衆社電。蘇俄是日攻擊英國對巴勒斯坦問題所採之態度。指英國不明事理。阻撓事情解決。蘇俄此種攻擊。是日由蘇俄代表沙立乾發出。彼對聯盟國之五十七國巴勒斯坦委員會。謂蘇俄對巴勒斯坦之分治計劃。已作相當退讓。以迎合英國一部之要求。但英國仍不肯接納該計劃。實屬無理之極。查英國所反對者。是拒絕調用英軍以協助實施巴勒斯坦分治計劃云。

●美艦又擊毀倭水雷

三藩市廿四日合衆社電。美海軍當局宣布。美防空巡洋艦「屋崙」號。昨日在亞里士多拉海岸附近。又擊毀日本水雷一枚云。

美電影業進行清共

紐約廿四日合衆社電。美國電影業主要理事人二十餘人。是日與美國電影業工會總理約翰臣氏會談頗久。據報彼等擬草計劃。將電影業中之著名共產黨份子革除云。

美郵政工人請加薪

美國芝加哥二十四日美聯社電。美國 AFL 工會之郵政局工人代表三百餘人。昨在此間會議。各代表以生活程度日高。決議請求國會。批准每年加年俸一千元。按美國郵政局工人之薪金。是由國會規定云。

伊首相警告美援猶

伊拉克京京巴格達廿五日聯合社電：伊拉克首相沙列亞查波氏昨日警告美國：謂美政府若然繼續堅決將現時美方對巴勒斯坦之坦護猶太人計劃向聯會獻出。美國即失去所有中東阿拉伯族方面之友誼云

而純之旨酒也

裝置橡木桶中始成味香

經長期有經驗之製釀復

克成爲良馬此酒亦然即

斷訓練及無限之顧理始

專家不

畜養暨

經長期

蓋此種馬會

必贏之駿馬

馬場之每賽

杰酒有如賽

商標盛威士

之「馬心帽」

本公司所釀

Jockey Cap





UNITED DISTILLERS LIMITED

雲高華 廠麵東廣 加拿大

NIFTY NOODLES LTD.

374 Powell St.

Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器
更用上等材料最新
方法配製

廣東蛋麵 新鮮蛋麵
全鷄蛋麵 特等蛋麵
蝦子蛋麵 美味適口
一磅盒裝 每箱卅盒
五磅包裝 每箱卅磅
物美價廉 零售批發
一律歡迎

ODEON-HASTINGS THEATRE

20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅
觀空氣清爽座位新配
每日放映新戲兩幕歡
迎華友賜顧

入場價目

週日四點以前二毛五
四至六點三毛五
六點以後樓
下及廂房俱五毛
樓上四毛
小童一毛五

星期六及休假日
兩點以前 二毛五
兩點至五點三毛五
五點以後 五毛

院戲定市喜星地瀨


司公利茂
 MORLEY COMPANY
 552 Fisgard St. Victoria, B.C.

金盞銀盤之品
 不媿玉蕊瓊英
 確係靚貨
 水仙花
 到步了

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當和錢尤合矣

（此處詳列說明本旅館所有特長之處）

司理 甄添明
贊家顯

世界大旅館
WORLD ROOMS
116 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

電話 鮮矢佛 PA. 9035

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY, ALBERTA - CANADA

（此處詳列說明本藥房所有特長之處）

世界大旅館
WORLD ROOMS
116 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.


 專家 鏡眼較兼 驗眼
 氏律古屋
 A. Gerárd Hirschberg
 年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd
 118 Hastings St. W.
 Pacific 3829

黃開花園廣告

WONG HOY

2814 GILPIN ST.
BURNABY, B. C.

FA. 0464L

花鮮

種專

巧造長生花園
精製慶會花籃

花球

電話 PA. 1628 司公安裕同處理代
HONG YEE ON CO.

141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

各等瓜菜秧
各等生花秧
發行

廣州勝利社訊：廣州市漢民路麥欄街紐約旅館。昨有數大漢擁抱一身長尺餘之奇形怪人。到該店開房。記者特往採訪。茲將見聞錄下：該怪人名張興發四拾八歲湖南人。身高僅尺餘。頭大如斗。面貌絕肖。手足則扁平如船槳。作鉗形。長均尺許。不能直伸。身段一如常人。但圓如馬桶。當記者到見時。該怪人正與一娼妓戲謔。作格格獠笑。記者多所詢問。皆侃侃置答。語言其條理。聲音如敲爛沙鉢。且談笑中。手舞足蹈。滑稽令人捧腹。據云。十年來。曾遊渡美。英。法等國演技。以掘金有術。大有所獲。娶妻十餘年。生子女各一。均長成。近數月。漫遊國內各地。賣相演技。日中收入數百萬云。

雲哥華

東亞旅館

TUNG AH ROOMS

101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手續業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽暖溫煖床榻
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷脛胞留隨
特別歡迎

◎ 職線 PA. 5080

馬修識
司理人 余毓堯 全啟

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.

啓者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命

兼有煤炭發行
本公司設在永生 對面
聯合運送公司謹啟

P. 價
自然處
五毫及壹元

耀 邦 龔

師 醫

DR. EDW. B. GUNG

3 E. Hastings St.; Vancouver, B.C.

診所 PA. 8610 住宅 FA. 7741 L

歡 迎

鑿 醫 風 濕 爛 脚

新 舊 各 種 奇 難

雜 症 腳 筋 脹 曲

症 及 痔 瘡 等 症

針 射 電 療 全 備

僑 胞 光 顧 無 任

WALTER H. WOOD
SUN LIFE OF CANADA
ROYAL BANK BLDG
VANCOUVER, B.C.
TELEPHONES
Office PA: 5321 - Res. HA: 5509

永明人壽保險公司
華務經理
胡頌堯啓事

敢者弟今年春間因務回祖國
一行而今經已返回雲埠在公
司繼續服務矣如蒙僑胞有所
委託弟當竭誠應命以副雅意

辛亥年
乾亨
事
務
所

僑胞如有委託
總經理上
壹磅
庄
新貨源源到
Shanghai Trading Co.
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

新移民
 定當勉力以副雅望
 上海天壇味珍粉
 每罐重二磅
 埠味好價廉
 上海貿易行

洪門信條

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

科學的解釋 有五種益處

耶耳大學斯班博士說：六個星期的嬰兒才會微笑，而大笑則在六星期之後。

雖然在人的生命史上，微笑出現於先，大笑出現於后，但却有理由相信，大笑才是人類的基本特性。不是嗎？我們學微笑，多過於學大笑呢？微笑很難學得好，但大笑却無所謂。

笑，像其他生活習慣一樣，可以養成。也可以節制。不是生與俱來的，所以你的生活如果太嚴肅了，不妨訓練自己多多的笑，如果你笑的太多了，不妨節制一下，須知道，只有真正正正的快樂的笑，對於身體才有好處的。

街談巷議

據說・行政院

夠痛快。以前有人認為女人的緊身內衣，把她們縛束了，但是如今，緊身內衣是落伍了。女人不比男人容易笑。笑得痛快，依然如故。可見這不但是緊身內衣的緣故。或者說這是一種禮節更為適當些。

笑。怎樣有益身心呢？這裡有科學的解釋。

• 他是不贊同拘捕學生的。

記得張院長就任時，說這次是「試行責任內閣制」。假如此次事件發生在歐洲的內閣制的民主國家，這位內閣總理不是下令嚴懲各地的對此次事件負責人員，就是祇有自行引咎辭職。未知我們的張院長將如何之？

首先。我們該知道。當我們呼吸的時候。我們的橫隔膜上下移動只是二吋至三吋。但當我們大笑時。橫隔膜的移動就是四吋至六吋。橫隔膜的移動。可以影响肺。心。肝。腸胃。分泌腺等等。

有人說。貪污是相思病。並不是單思病。此說究竟對不對。這裡祇有個中人才能夠別出來的。但什麼是單思病呢？我却想出一個最貼切的譬喻。老百姓的呼籲和平是也！

笑。對於身體最重要的影響是肺。電油公司有一句流行語。「最近你換過電油嗎？」醫生常說。「你換過肺的空氣嗎？」許多人因為缺乏運動，不能盡量利用肺部的呼吸量。笑却能使你的肺部空氣流通。笑之加強肺部呼吸量，甚至大於深呼吸。肺部空氣的總容量，普通是三五千立方釐，即等於你一次吸入空氣的十倍。

試看現在一般人，像冤鬼纏身的痴心妄想者和平，呼籲請願之外的。還要圖下不少亂子，簡直是害着單思病的一樣。不僅要被人家罵作癩蝦蟆想吃天鵝肉，還要犯了調戲良家婦女的罪名。捉將官裡去，甚至因此一命嗚呼，送往枉死城中……「單思病」之為害甚矣哉！

兩年前黃金案主角王紹齋，經

笑。可以使血液新鮮。一分鐘內血液經過肺部一次。肺部的空氣既新鮮。血就欣欣向榮了。笑對於肺。無論任何年紀的人都是有益。笑。又可以幫助心的健康。笑藉橫隔膜之移動力。使心上下起落加速它的跳動。如果你不信。在笑前按一下脈膊。笑後又按一下脈膊。便可以瞭然了。大笑幾下。脈膊會馬上跳動的。笑是心的一種運動。

第三次判決後。卒獲無罪釋放。據中央社電訊云。王在獄二年。丰采未減。

——此其所以不愧為黃金案主角也。

二房東開列費用清單。要來証明他沒有超額徵收三房客的租值。法官也祇好接受來審計一回。

——看來此後做法官的真不易。因為他不祇要精通法律。還要具備審計的學識呢！

以下之丸散俱用中國地道

製各藥方又著名師所傳授但我中國
有百應否則徒費汗血金錢耳

●中風中痰丸 手足拘攣半身不遂
口眼喎斜言語不清初起氣絕此症
必須分清中風中氣及陰陽而分治
之另有目錄說明藥價昂訂定製丸
●活絡丸 中風手足不仁日久不愈
經絡膠脣有濕凝死血而痛是 五元

●蛇乾風濕丸 身有麻木漫腫無頭
皮色不變有不腫冷痺而痛痛處外
皮不熱現丸加重 每盒改十九貳
元五另有外治痒粒藥共三元

●八仙開東大海大補丸 陰陽兩補及
補全身 一盒四元 鹽水或酒下

●遠看丸 双目能近看不能遠看青
其有水無火 一盒四元

●近看丸 双目能遠看不能近看青
其有水無火 一盒四元

●目明丸 目爲肝枯瞳人屬腎肝腎
血虛則眼蒙壹盒四元另加引藥壹元

●滑精丸 虛火炎上而水越下心腎
交而遺精每盒四元方甚靈驗下另買

陽虛盜汗散	汗爲心液心有虛火 服而出汗致服藥後身冷可也
少小腸熱	常時小便小腸虛尿又短
夜尿丸	天時寒冷懼怕半夜起身身 壹盒四元
痢疾	
陰虛盜汗丸	睡而不知出汗是心火
血虛也朝九晚茶	雙用丸每盒四元 茶每服壹元五

● 婦人救星散 產後惡血未清日久
積在腹中作痛 每盒五服五元

● 心胃氣痛散 一切心胃氣痛均治
壹盒五服五元

● 小腸氣散 通治疝症見于腎及
肝邪也 每服一兩 壹元五

● 癰疔丸 以小腸氣不同此症莖莖
累九腫硬不痛不痒惟牽引臍腹疼

● 四種淋症散 尿道炎餘濕氣淋尿血
同出血尿尿出如膏黃淋粉結如石
砂淋小便痛是淋不痛否
一盒五服六元 熱淋勞淋另外治

● 痧症散 瘟疫腹痛嘔吐瀉及一切重
痧症 一盒十服二元五角

大聖救苦丸 痰迷心竅及初起痧症

又化食積 痞痰氣滯腫痛

・痢血虫悶脹臍均能化之
 ●酒積丸 凡飲過多酒熱有毒日久
 成積朝九晚茶双用 一盒五元
 ●痔漏丸 痔瘡痔漏有膿血大便秘
 痛不痛勿用 一盒五元
 ●六鬱丸 胸膈痞悶嘔吐吞酸飲食
 不消 一盒四元 連引茶

● 惡痰丸 胸背手足冷痺腰痛筋骨
 灼痛痛走不定惡痰在胸膈不是風
 濕 每盒三元

以上諸症因編幅有限故用簡單說之
 如各症有未明白者來信取目錄一看
 便知印便信來即奉每盒付費一毫留
 者自理不付 C.O.D. 見諒

鳳城書局
 YUEN YUI KEE

梁魁醫務所

DR. S. W. LEUNG

430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.

PHONE HASTINGS 4961

內外科全科
醫務所
賀李威
（即華人
和教會側
醫生所喊
喜市定
四九六
診症時間
每日上午
時半至十
時半
下午
二時至六
星期一至
十時至一
夜間隨時
上喊線預

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘
以後每月二厘

當



劉望貨車公司
ERYON LOUIE
TRANSFER CO.
525 MAIN ST.
Phone MA-2830—MA-3516 住宅

接車來往
李貨物松
煤炭發客
胞賜顧隨
應命
司理 劉望

榮 所 衣 裳 鋪
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425

本號專售各名廠最馳名的衣服

冬天衣
繼續到
送禮衣
各欸俱備

新到：英崙羊毛
衣王衫連
長袖長
每套沽銀壹
元九毫五

其他：長短襪衫
雨衣，結衫，設
毡帽，靴鞋，
笈，各種長褲，
有靈有，脩胞光
極表歡迎。

總理 余煦

英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E
Vancouver, B.C.

曹 統 新 藥 行 C. T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.									
○ 立 即 止 痛 片	○ 鴉 標 萬 安 油	○ 立 效 扯 氣 水	○ 皮 膚 止 癢 水	○ 消 粒 解 毒 丸	○ 男 子 七 疝 丸	○ 牛 黃 消 核 丸	○ 鹿 把 耳 聾 丸	○ 鴉 標 補 腎 丸	○ 補 腦 養 心 丹
每打二元	每打四元	每樽二元	每樽一元二五	二兩二元五	二兩二元五	每罇一元	四兩庄五元	十二樽十元	四兩庄五元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊 腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈 鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除 小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功									

新 民 生 肉 店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone. _____ MA. 1545

本司自製臘肉。上等肉料。加以以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀

招商代理 利權從優

KUO KONG SILK CO
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

送禮諸君注意

本公司之最新目錄行將出版內
容豐富備載萬有如中國絲髮絲
小衫顧繡檯山男女絲巾男女搭
巾顧繡茶盤絲畫男女衣裳男女
絲襪化粧香品其他別種禮物件
樣齊備手此一卷足解決一切送
禮問題歡迎取閱函索即奉

雲
坤 國光公司啓



雲高華埠
市片沙百貨公司
凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

DAVID SPENCER
LIMITED

行銀路派奄
行支有設埠頓間點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲酒
電款回
家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行

下列廣東省各城市均有郵政
儲銀行開設

廣州市興寧江門
梅縣韶關新昌
汕頭台山赤堪

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓


周 愛 權
 朝朗度大學及安省目力測光大學畢業
 周愛權驗眼專家(金歌山)
 眼鏡要着緊。
 唔好話唔信。
 愛權配鏡最馳名。
 工作精微傳遠近。
 欵式由尊命。
 戴起自然神志定。
 雙眸從此倍光明。
 胡俊傑介紹(其四)

JACK K. CHOW
 OPTOMETRIST
 128 E. Hastings St. MA 5018 Vancouver, B.C.

新到大批布料
 精造時服裝
 旅館餐館用衣
 各款工人衣服
 家用線仔紗褲
 加長羊毛褥仔
 遠近僑胞惠顧
 批發特別相宜

本社地址建築宏大樓高三層地方寬闊空氣充足環境清雅可容旅客二百餘人膳宿俱備招呼安當取費廉宜謹此敬告各海外僑胞知所問津焉
 歸僑領取本社招貼紙於行李者請向本公司辦事處 廣德隆 合勝 號 大漢報周煥君 域埠生財號 興利 羣南別墅等處索取便安

◎雲境 香港 美洲中國出入口商有限公司兼
 華僑資本 華僑辦理 之香港華僑旅運社廣告

北冰洋海狗腎 每枝一元

生肌 堂驗 消痔丸 每盒壹元

撒花戀戰露 每樽 三元

加拿大總社
 馮秀欽(恩) 周幹芬(番) 周育生(番) 周在彪(開) 周永源(會) 吳啟鈞(增)

香港總辦事處
 馮錦棠(恩) 馮紹黃(番) 馮朝富(恩) 馮漢周(番)

上海分社
 虹口英路 華僑服務社 周興業(番) 周仲禔(中)

America China Exports Ltd.
 312 Holden Bldg.
 16 E. Hastings St. PA.3753
 Vancouver, B. C.

America China Exports
 32 Bonham Strand St. E.
 Hong Kong, China.